

GÜMRÜK SİRKÜLERİ
Sayı: 2015/4

Tarih: 05/01/2015
Ref : 6/4

Konu: ARNAVUTLUK CUMHURİYETİ MENŞELİ BAZI TARIM ÜRÜNLERİ İTHALATINDA TARİFE KONTENJANI UYGULANMASINA İLİŞKİN TEBLİĞDE DEĞİŞİKLİK YAPILMASINA DAİR TEBLİĞ YAYIMLANMIŞTIR.

31/12/2014 tarihli ve 29222 sayılı Resmi Gazete’de “Arnavutluk Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjanı Uygulanmasına İlişkin Tebliğde Değişiklik Yapılmasına Dair Tebliğ¹” yayımlanmıştır.

Tebliğ, 01/01/2015 tarihinde yürürlüğe girmiştir.

Tebliğ, 24/09/2010 tarihli ve 27709 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan “Arnavutluk Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjanı Uygulanmasına İlişkin Tebliğ”in 2, 3 ve 4 numaralı eklerinde değişiklik yapmıştır.

Söz konusu 2 numaralı ekte yapılan değişiklik, aynı ekteki tabloda yer alan ARN06 tarife kontenjanı kod numaralı maddelerin gümrük tarife istatistik pozisyonu (G.T.İ.P) ile isminin izleyen tabloda belirtildiği şekilde değiştirilmesinden ibarettir.

G.T.İ.P.	Madde İsmi
0703.10.19.00.11	Kuru soğan
0703.10.19.00.12	Taze (yeşil) soğan

Değişiklik yapılan 4 numaralı ek, tarife kontenjanı uygulamasından yararlanmak ve ithal lisansı almak üzere yapılacak başvurularda kullanılacak başvuru formuna ilişkindir. Değişiklik yapılan 3 numaralı ek ise, başvurularda ibrazı gereken belgeleri belirlemektedir.

Saygılarımızla,

DENGE İSTANBUL YEMİNLİ
MALİ MÜŞAVİRLİK A.Ş.

Ek 1: Arnavutluk Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım Ürünlerinin İthalatında Tarife Kontenjanı Uygulanmasına İlişkin Tebliğde Değişiklik Yapılmasına Dair Tebliğ.

¹ Sirkülerin izleyen bölümlerinde yalnızca “Tebliğ” şeklinde belirtilecektir.

(*) Sirkülerlerimizde yer verilen açıklamalar sadece bilgilendirme amaçlıdır. Tereddüt edilen hususlarda kesin işlem tesis etmeden önce konusunda uzman bir danışmandan görüş ve destek alınması tavsiyemiz olup; sadece sirkülerimizdeki açıklamalar dayanak gösterilerek yapılacak işlemler sonucunda doğacak zararlardan müşavirliğimiz sorumlu olmayacaktır.

(**) Sirkülerlerimiz hakkında görüş, eleştiri ve sorularınız için aşağıda bilgileri yer alan uzmanımıza yazabilirsiniz.

Cahit YERCI

Yeminli Mali Müşavir

Kaliteden Sorumlu Ortak

cyerci@mazarsdenge.com.tr

Ek 1:

Ekonomi Bakanlığından:

**ARNAVUTLUK CUMHURİYETİ MENŞELİ BAZI TARIM ÜRÜNLERİ
İTHALATINDA TARİFE KONTENJANI UYGULANMASINA İLİŞKİN
TEBLİĞDE DEĞİŞİKLİK YAPILMASINA DAİR TEBLİĞ**

MADDE 1 – 24/9/2010 tarihli ve 27709 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Arnavutluk Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjanı Uygulanmasına İlişkin Tebliğın Ek-2’sinde yer alan tablodaki ARN06 tarife kontenjanı kod numaralı maddelerin gümrük tarife istatistik pozisyonu (G.T.İ.P) ile ismi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

G.T.İ.P.	Madde İsmi
0703.10.19.00.11	Kuru soğan
0703.10.19.00.12	Taze (yeşil) soğan

MADDE 2 – Aynı Tebliğın Ek-3 ve Ek-4’ü ekte belirtildiği şekilde değiştirilmiştir.

MADDE 3 – Bu Tebliğ 1/1/2015 tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 4 – Bu Tebliğ hükümlerini Ekonomi Bakanı yürütür.

Tebliğ Eki 1:

“Ek-3

Başvurularda İbrazı Gereken Belgeler

A- Tüm başvurular için ibrazı gereken belgeler:

- 1- Bir örneği Ek-4’te yer alan “**Başvuru Formu**” (Firmayı temsil ve ilzama yetkili temsilci veya temsilciler tarafından imzalanmış ve imza sahiplerinin ad ve soyadlarının açıkça yazılmış olması ve her başvuruda ibraz edilmesi gerekmektedir.)
- 2- İmza sahiplerinin firmayı temsil ve ilzama yetkili olduğunu kanıtlayan geçerli **imza sirkülerinin** veya imza beyanlarının aslı veya noter onaylı sureti
- 3- Firma unvanının yer aldığı **Ticaret Sicil Gazetesi**’nin aslı veya noter veya ticaret ve/veya sanayi odaları veya ticaret sicili memurlukları tarafından onaylı örneği veya firma/esnaf-sanatkarın unvanının yer aldığı Esnaf ve Sanatkarlar Sicil Gazetesi’nin aslı veya noter veya esnaf ve sanatkarlar odaları veya esnaf ve sanatkar sicil müdürlüğü tarafından onaylı örneği (Unvan değişikliği olması durumunda, unvan değişiklikleri ile mevcut duruma ilişkin ticaret sicil gazetelerinin/esnaf ve sanatkarlar sicil gazetesinin her birinin ibrazı gerekmektedir.)
- 4- Aynı tarife kontenjanı döneminde, aynı tarife kontenjanı için yeniden başvuruda bulunan firmalar için, söz konusu tarife kontenjanına ilişkin firma adına düzenlenen **en son ithal lisansının aslı**

- 5- Ek-2’de yer alan tarife kontenjanlarına ilişkin tablonun “Tarife Kontenjanı Kod No” sütununda, yanında (*) işareti bulunan maddeler için Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığında alınan ve tarife kontenjanı tahsis talebinde bulunan firma adına düzenlenmiş geçerli **uygunluk yazısının aslı**

B- Sanayici vasfı ile müracaat edecekler için ibrazı gereken ek belgeler:

- 1- Tarife kontenjanı talebi yapılan maddeyle ilgili üretim ve/veya tüketim rakamlarını ayrıntılı olarak içeren geçerli **kapasite raporunun** bağlı bulunulan ticaret ve/veya sanayi odası ya da esnaf ve sanatkârlar odası tarafından tasdik edilmiş sureti (Kapasite raporunun aslı veya noter onaylı sureti kabul edilmeyecektir.)
- 2- Bir örneği Ek-5’te yer alan ve firmayı temsil ve ilzama yetkili temsilci veya temsilciler ve yeminli mali müşavir tarafından imzalanmış olan **Faaliyet Formu** (Ekine formu tasdik eden Yeminli Mali Müşavirin bağlı bulunduğu Yeminli Mali Müşavirler Odası’ndan alınan ve başvuru tarihi itibarıyla geçerli olan **“Faaliyet Belgesi”**nin eklenmiş olması gerekmektedir.)

Açıklamalar :

- 1- Tarife kontenjanı tahsis taleplerine ilişkin başvurularda Bakanlığa ibraz edilen belgeler hiçbir suretle iade edilmez ve başka bir başvuru için kullanılamaz.
- 2- Başvuru için gerekli bilgi ve belgeleri tam ve eksiksiz olarak içermeyen ve süresi içerisinde usulüne uygun olarak yapılmayan başvurular olumsuz sonuçlandırılır.
- 3- Sanayici vasfı ile tarife kontenjanı tahsis talebinde bulunan firmalar, ibraz ettikleri “Sanayici vasfı ile müracaat edecekler için ibrazı gereken ek belgeler”in tam ve eksiksiz olmaması halinde, tarife kontenjanı tahsisatında sanayici vasfı ile değerlendirilmez. Ancak, ilgili firmanın “Tüm başvurular için ibrazı gereken belgeler”i tam ve eksiksiz olarak ibraz etmiş olması ve ilgili tarife kontenjanının sanayici vasfı olmayan firmalara da tahsis edilebilecek nitelikte olması halinde, söz konusu firma başvurusu sadece bu kapsamda değerlendirilir.

Ek-4

Arnavutluk Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım Ürünleri İthalatında Uygulanan Tarife Kontenjanından Yararlanmak ve İthal Lisansı Almak İçin Başvuru Formu Örneği

Tarih:/...../.....

**EKONOMİ BAKANLIĞINA
(İthalat Genel Müdürlüğü)**

2008/13643 sayılı “Arnavutluk Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjanı Uygulanması Hakkında Karar” ile bu Karara istinaden hazırlanan “Arnavutluk Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjanı Uygulanmasına İlişkin Tebliğ” kapsamında, aşağıda belirtilen madde için firmamız adına tahsis yapılması ve İthal Lisansı düzenlenmesi hususunda gereği müsaadelerine arz olunur.

Bakanlığınızca talep edilen bilgi ve belgeler eksiksiz olarak sunulmakta olup, yaptığımız başvuruda yer alan bilgilerin doğru olduğunu ve bilgilerin doğru olmaması halinde doğacak hukuki sorumluluktan müştereken ve/veya müteselsilen sorumlu olduğumuzu kabul ve taahhüt ederiz.

Firma Yetkilisinin Adı Soyadı:

Firma Yetkilisinin Unvanı:

İmza-Kaşe:

I- Firmanın;

1) Türü **A – Sanayici**

a) Tarife kontenjanı konusu maddenin üreticisi

b) Tarife kontenjanı konusu maddenin üretimde hammadde olarak kullanıcısı

B - Tarife kontenjanı konusu maddenin geleneksel ithalatçısı

C - Tahsisat önceliği bulunan kurum veya kuruluş

2) Adı/Unvanı⁽¹⁾:

3) Bağlı bulunulan vergi dairesi ve vergi sicil numarası/T.C. kimlik numarası:

4) Sigorta Sicil Numarası:

5) Tebligat adresi⁽²⁾:

6) Telefon:

Faks:

E- posta:

7) Başvuru sahibi firma adına irtibat sağlayacak kişi:

II- Tarife kontenjanı tahsisi talebinde bulunulan maddenin:

1) Tarife Kontenjanı Kod No :	
2) Menşe ülkesi :	
3) Türkiye'ye ihraç amacıyla yüklemenin yapılacağı ülke:	
4) Tahsisi talep edilen tarife kontenjanı konusu maddenin miktarı ve ölçü birimi ⁽³⁾ :	Rakam ile : Yazı ile :

III- Tarife kontenjanı tahsisi talep edilen maddenin değeri (mal bedeli, navlun ve sigorta ayrı ayrı belirtilecektir):

	Rakam ile	Yazı ile
Mal bedeli		
Sigorta		
Navlun		
Diğer		
TOPLAM		
Birim Fiyatı (CIF)		

Açıklamalar:

(1) Firmanın Ticaret Sicil Gazetesi'nde veya Esnaf ve Sanatkarlar Sicil Gazetesi'nde yer alan unvanı tam olarak yazılacak.

(2) Sadece firmanın Ticaret Sicil Gazetesi'nde veya Esnaf ve Sanatkarlar Sicil Gazetesi'nde yer alan resmi tebligat adresi yazılacak.

(3) Ölçü biriminin, tahsis talebinde bulunulan tarife kontenjanının açıldığı ölçü birimi ile aynı birim cinsinden yazılması şarttır.”